

# **НЕЛИ ЗАКС ВИЕ, ЗРИТЕЛИТЕ...**

Превод от немски: Венцеслав Константинов, —

[chitanka.info](http://chitanka.info)

*Вие, зрителите,  
пред чиито погледи убиват.  
Както чувстваш нечий поглед впът в гърба ти,  
така ще чувствате по тялото си  
погледите на убитите.*

*Колко ли оцъклени очи ще ви сподирят,  
когато от скривалищата си берете теменуги?  
Колко умоляващо издигнати ръце  
сред мъченически извития клонак  
на стари дъбове?  
Колко спомени ще никнат от кръвта  
на вечерната заря?*

*О, неизпетите приспивни песни  
в нощния самотен вик на гургулицата. —  
Някой някога звезди е свалял от небето,  
сега това ще прави вместо него старият геран!*

*Вие, зрителите,  
няма да издигнете убиваща ръка,  
ала не сте отърсили  
прахта от своите копнежи  
и ще спрете — там, където тя  
ще се превърне в светлина.*

1946

# ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на **Моята библиотека** и нейните всеотдайни помощници.



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.